

Lasst euch mit Gott versöhnen

Mottolied zur Gebetswoche für die Einheit der Christen 2017

1. Du, Vater, hast die ganze Welt / in deine Hand geschrieben.
Auch wer sich dir entgegenstellt, / den wirst du immer lieben.
Du lässt uns deine Kinder sein / und lädst an deinen Tisch uns ein:
Lasst euch mit Gott versöhnen!

2. Dein Sohn hat unsre Nacht erhellt; / er kam auf diese Erde,
dass zwischen Gott und seiner Welt / ein neuer Friede werde.
Vom Kreuz ruft er zu uns herab: / Auf, steigt mit mir aus eurem Grab!
Lasst euch mit Gott versöhnen!

3. Die Liebe Christi will befrei'n, / sie drängt uns, Not zu wenden.
So lass uns deine Zeugen sein / mit Worten und mit Händen,
dass jeder, der uns hört und sieht, / einstimme in das neue Lied:
Lasst euch mit Gott versöhnen!

4. Hilf, alle Spaltung, allen Schmerz / in dir zu überwinden!
Schenk deinem Volk ein neues Herz; / lass uns die Einheit finden,
dass sie der Welt ein Zeichen sei / für deine große Lieb' und Treu':
Lasst euch mit Gott versöhnen!

Text: Thomas Stubenrauch 2016 © beim Autor

Melodie: Peter Sohren 1668, Halle 1704 (GL 463 / EG 506: Wenn ich, o Schöpfer, deine Macht)

The love of Christ compels us

(Translation of "Lasst euch mit Gott versöhnen")

Theme song for the Week of Prayer for Christian Unity 2017

1. O Lord, for everyone on Earth / your Father heart is burning.
Though we think we are nothing worth, / you long for our returning.
For each who now from sin released / we celebrate a joyful feast:
The love of Christ compels us!

2. Our night was lightened by the Son, / and through His incarnation
new peace with God for man He won / and reconciliation.
"Come to me", from the cross he cries, / "and with me from the grave
arise!"
The love of Christ compels us!

3. Wherever others are in need, / we see in them our Saviour
and testify in word and deed, / serve Him with our behaviour.
We show that we to Christ belong / and bid them join us in this song:
The love of Christ compels us!

4. Lord, overcome the pain and strife / that our accord once ended.
Renew our hearts with holy life; / let unity be mended –
a witness to the human race / to your great love and saving grace.
The love of Christ compels us!

Text: Thomas Stubenrauch 2016, English: Neville Williamson © the authors

Tune: Peter Sohren 1668, Halle 1704 (GL 463 / EG 506: Wenn ich, o Schöpfer, deine Macht)